



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/51/223
14 March 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункты 33 и 35 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/51/L.68 и Add.1)]

51/223. Деятельность Израиля по созданию поселений на оккупированной палестинской территории, в частности в оккупированном Восточном Иерусалиме

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев письма Постоянного наблюдателя от Палестины от 21¹, 25² и 27³ февраля 1997 года, представленные от имени государств - членов Лиги арабских государств,

выражая глубокое беспокойство по поводу решения правительства Израиля приступить к деятельности по созданию новых поселений в районе Джебель-Абу-Ганейм в Восточном Иерусалиме,

выражая беспокойство по поводу других недавних мер, которые поощряют деятельность по созданию новых поселений или способствуют ей,

подчеркивая, что такие поселения незаконны и являются серьезным препятствием для мира, ссылаясь на свои резолюции по Иерусалиму и другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

подтверждая, что все законодательные и административные меры и действия Израиля, которые направлены на изменение статуса Иерусалима, включая экспроприацию земли и находящегося на ней имущества, являются недействительными и не могут изменить его статуса,

вновь подтверждая свою поддержку ближневосточного мирного процесса и всех его достижений, включая недавнее соглашение по Хеврону,

¹ A/51/805-S/1997/149; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1997 года, документ S/1997/149.

² A/51/808-S/1997/157; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1997 года, документ S/1997/157.

³ Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1997 года, документ S/1997/165.

будучи обеспокоена трудностями, с которыми сталкивается ближневосточный мирный процесс, в том числе их воздействием на условия жизни палестинского народа, и настоятельно призывая стороны к выполнению своих обязательств, включая обязательства по уже достигнутым соглашениям,

обсудив ситуацию на своих 91, 92 и 93-м пленарных заседаниях 12 и 13 марта 1997 года,

1. призывает израильские власти воздерживаться от всех действий или мер - включая деятельность по созданию поселений, - которые меняют существующие на местах реалии, предрешая исход переговоров по вопросу об окончательном статусе, и имеют негативные последствия для ближневосточного мирного процесса;

2. призывает Израиль, оккупирующую державу, неукоснительно соблюдать свои правовые обязательства и обязанности по Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴, которая применима ко всем территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года;

3. призывает все стороны продолжать в интересах мира и безопасности свои переговоры в рамках ближневосточного мирного процесса на его согласованной основе и своевременное осуществление достигнутых соглашений;

4. просит Генерального секретаря довести до сведения правительства Израиля положения настоящей резолюции.

93-е пленарное заседание,
13 марта 1997 года

⁴ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970 to 973.